

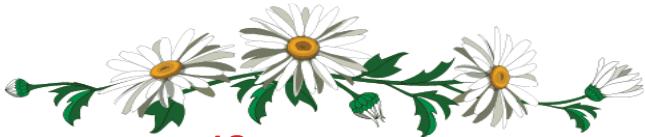
"Поро пиалан улыт яндар шўман-влак:  
пупо Юмым ужыт" (Мф. 5:8).

# Шўм-ЧОН ШОЛЬК

МАРИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ЖУРНАЛ 2-Ю (Ю) № 2014 ИЙ ФЕВРАЛЬ

Йошкар-Оласе да Марий Элысе Высокопреосвященнейший архиепископ Иоаннин благословитымыже почеш

## Сумки селасе йёрратыме Иоанн ачанан юбилейже



18 январыште,  
Крешене осыгечын, мемнан  
Марий епархийын духовникшылан,  
Юмым Шочыктышо Пеш Святой  
Аван Шочмыжо лўмеш Курыймариј  
районысо Сумки селасе черкын  
настоятельже Иоанн Барсуковлан  
85 ий темын. Тиде черкыште 50  
ий служитлымыжым вес ийыште  
палемдаш тўналеш.

Иоанн ачам Йошкар-Оласе да Марий  
Элысе архиепископ Иоанн саламла:

«Мемнан дene ожнысек служитлыше  
священник-влак шагал кодыныт. Нуно  
Юмо деч посна ильме жапым, перестройко  
пагытый чытен лектыныт, тўрлө нелы-  
лыкым, ойгым ужыныт да толшо кеч-могай  
енгым кугу йёрратымаш дene вашлийыт.

Тыгай священник-влак кокла гыч  
иктыже – мемнан пагалыме архимандрит  
Иоанн Барсуков – Йошкар-Оласе да  
Марий Элысе епархийын духовникше.  
Ильшижым тудо Христослан пуэн,  
шке ийготшим ончыде, кажне кечын  
Литургийым служитла. Пайрем кечылаште  
службо кок шагат марте каявара ныл шагат  
марте требе(йодмаш)-влакым шукта, а  
шым шагатлан кас службо тўналеш да  
латик шагатлан пыта. Самырык енгланат  
тыгайым чыташ неле, но ме ужына, кузе  
Иоанн ачана, Христосым йёрратымаш дene  
вўдымалтын, мыланна чылалан примерым  
ончыкта.



Мыланна тыгай духовный ачам  
пуымыжлан Юмылан таум каласыме  
шуэш. Ме кажныже, тудын ильшижым  
ончен, тудын мутшым колыштын, Юмын  
пуымо кўштымаш-шамычым шуктышаш  
улына. Кузе Христос мемнан йёрата,  
меат шке лишилнам тыгак йёрратышаш  
улына. Вет мемнан Иоанн ачана тидлан  
примерым ончыкта. Тудын ўмыржё кужу  
да сай лийже!»





## Святой ликыш пуртыймо новомученик-влак

Руш мланде Христосын туныктымыжым түжем ий ончыч налын. Черке тиде жапыште шуко святойын подвигше дene волгалтын. 1992 ийыште архиерей-влакын погынышт тыгай пунчалым луктын: февральыссе кокымшо рушарнян Российскойсесе новомученик ден исповедник-влакын погыныштым палемдаш! Тений тиде кече 9 февральыште лиеш.

20 курымышто черке илыш шуко шёрынан да ойган лийын. Православный вера верч түжем дene тыглай еңым, священник, монах да святитель-влакым поктылыныт, тюрьмаште да лагерьыште орландареныт, шужыктен ашненыт, лүен пуштеденыт. Тыгай ең-влакын илыш корныштым шымлаш лўмын комиссийым ыштеныт. Юмылан ўшанымаште мучаш марте пэнгыдын шогышо-влакым святой ликышпурташ түналыныт. Ме ынде Москва олан да уло Российскойн кугу святительже Тихон, Крутицкий митрополит Петр, Киев олан митрополитше Владимир, Петроград олан митрополитше Вениамин, оланыше

Марий кундемысе новомученик епископ Леонид (Антощенко), тыгак Адриан Троицкий, Николай Рюриков, Сергий Стрельников протоиерей-влак, Михаил Березин ден Анатолий Ивановский иерей-влак нерген «Новомученики земли Марийской» книга лектын, тудым черке кевытлаште налын лудаш лиеш.

Оршанкыште протоиерей Сергий Стрельников лўмеш эртарыме кугу пайремыш Ростов-на-Дону ола гыч уныкаже шке пелашыже дene толын. Пайрем эртымеке, нуно ёрын ойленыт: «Пытартыш жапыште мемнан эргына пеш чот кумалаш түналын. Самырык рвезын тыгай койышыжым ме шкеже умыленат кертын онал. Ушыжак вашталтын оғыл дыр? – шоненна. Тeve ынде, святой ликыш пуртыймо кочана нерген пален налмеке, ме умылышна: кён молитваже дene эргына тыге вашталтын! Юмо деке лишемаш йёрышё яндар чоным святой кочана шке тукымыштыжо мұын».

**А.Чемекова ямдылен**

кугу княгиня Елисавета ден инокиня Варвара, святой мученик Николай кугыжа да тудын ешыже дene пырля Марий кундемысе святой епископ Леонид да Адриан, Михаил, Сергий, Николай, Анатолий пресвитер-влакым сёрвален кертына.

Христослан ўшаныме верч орлыкым чытен сеныше чыла исповедник ден у мученик-влакын мемнан верч кумалмышт дene ме Юмын чаманымыжым да полшымыжым вучена, илыме вернам да шкенам аралаш йодына, уло түнян тыныслыкше верч сёрвалена. Тыгак Юмын святой Черкыже порын шогыжо, ѡрдыжтө коштшашымычлан аралтыш лийже, черле-влак паремышт, колышо чыла родотукымнан сулыкышт касарыме лийышт да чонышт суапле верыште ласкан канышт манын, сёрвалена.

# Петербургысо поро пиалан Ксения авана

Петербург мучко тыглай гына ок кошт, иктаж-кёлан гынат полашаш тырша. Смоленский шүгар пелен черкым чонышовлаклан йўд еда кермычым нумал ямдыла. Тудым эскеришевлак ынде паленит: Ксения иктаж-мом йодеш гын – сайлан оғыл, а пёлекым пуа гын – тиде айдемым пиал вуча. Петербургысо калык Ксениям йөраташ тўнналын: купеч-влак шке сатуштым яра пуэнит, улазе-влак ола мучко акым налде коштыктенит. Ўдырамаш-шамыч черле йочаштым паремдаш конденит, вет икшыве-влакым Ксения чот йөратен. Шкеже күшкедалт пытыше вургем да йолчием дene коштын, а ойгыш логалше енглан полшен.

Ксения ола тўрысö пасушто йўдвошт кумалын. ынде тудын мутшым чыланат колыштынит. Тошто пўртыштö илыше Прасковьялан икана Ксения тиге каласен: «Эре носким пиатмо? Юмо тыланет эргым колтен. Смоленский шүгар деке писынрак кай!» Прасковья тунамак каласыме верыш куржын. Корнымбалне эмганыше ўдырамаш киен: кудал эртыше имне тўкен. Ўдырамаш, жап шуде, корныштак эрге йочам ыштен, шкеже ўмыр лугыч лиийн. Прасковья саде эргым ашинаш налын да ўмыржö мучко Ксениялан таум ыштен: вет рвезе таза да ушан-шотан күшкын, ўшанле энертыш лиийн.

Ксения ик тулык ўдырамашын пўртышкыжö пурен да мотор ўдыржылан каласен: «Мом тыште кофем шолтен шогылтат? Тыйын пелашиет кызыт Охтышто ватыжым тоя. Тушко писын курж!» Ава ёрын шогалше ўдыржым кўштымо верыш нангаен. А тушто самырык пўръен вучыдымын колышо пелашижым тоен. Кугу ойго дene пўръенгын алже пытен, да тудо йёрлаш тўнналын. Тышке толло ўйдир ден аваже тудым кучен шуктенит. Икмияр жапгыч пўръен тиде ўдыржым марлан налын. Ксениян полшымыж дene эше ик еш пиалан лиийн.

Поро пиалан Ксения авана 45 ий кўчен коштын. Колымо ийже rash оғыл, шукинжо 1803 ийым палемдат. Ксениям Смоленский шүгареш тоенит. Колымыж дene тудын святой вийже пытен оғыл, калыклан Пылпомыш гычат полша. Марлан лекашшлык ўйдир икана, полышым йодын, Ксениян шүгар ўмбакше толын. Но ўдырын ончыкылык пелашиже айдемым пуштшо каторжник улмаш. Нуылан ешым чумыраш келшен толын оғыл, сандене Ксения палым ыштен, тиде енглан марлан лекташ чарен.

Святойын порым ыштен кертиш вийже кугу. Ксениян лўмжö дene кылдалтше поро паша шуко лиийн. Тeve черле енгын пўртышкыжö кужу мыжеран, мамык шовычан ўдырамаш пур. Изиш лиимеке, лектын кая, а черле ен паремеш. Тёрланыше ен-влак Юмылан да Ксениялан таум ыштенит.

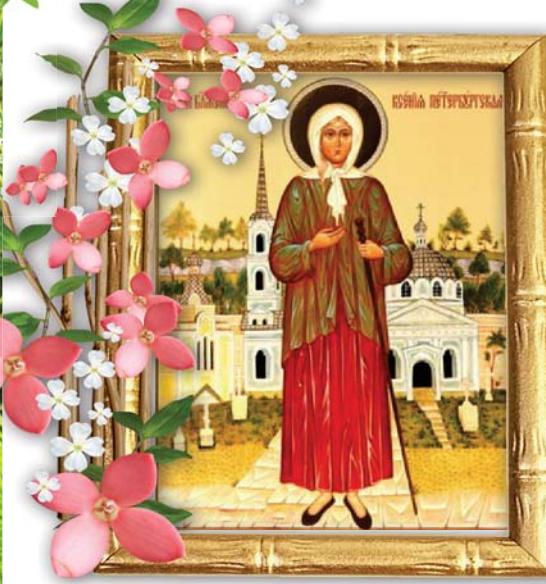
Блаженная Ксениям тойимо деч вара калык шүгар ўмбалысе мланым мёнгö нумалаш тўнналын. Вара тушан Ксениян илыш корныжым серыме мрамор кўм шогалтенит. Калыклан тидат чарак лиийн оғыл: ынде мрамор катышым нангаенит, олмешыже нужна-шамычлан оксам пыштен коденит.

Колымекыже, иктаж шўдö ий эртымек, Ксениян шүгар ўмбаланже часовным чонгеныт. Кугу Октябрь революций деч ончыч ыште эре панихидым эртаренит. Ача-ава деч посна кодшо йоча-влаклан тиде черке пелен приютим почынит. Марийштым йомдарыше тулык ўдырамаш-влак, чоныштым луштарен, тушто молитвам лудынит.

Блаженная Ксениям Руш Православный черке 1988 ийште святой-влак радамыш пуртен, тудым чыла черкыште б февраль кечын пагален шарнат. Смоленский шүгарисе часовнышто службым эре эртарат.

Юродивый-влакын ыштыме сай пашаштым уш дene оғыл, а шўм-чон дene шижын моштыман. Поро пиалан Ксения авана Петербург оласе калыким тиде шижмашлан шке илышиж дene туныктен.

**Материалым А. Швецова ямдылен.**

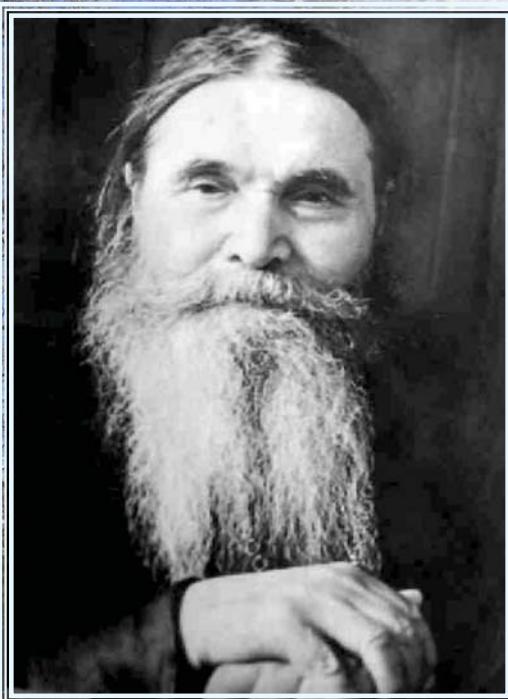
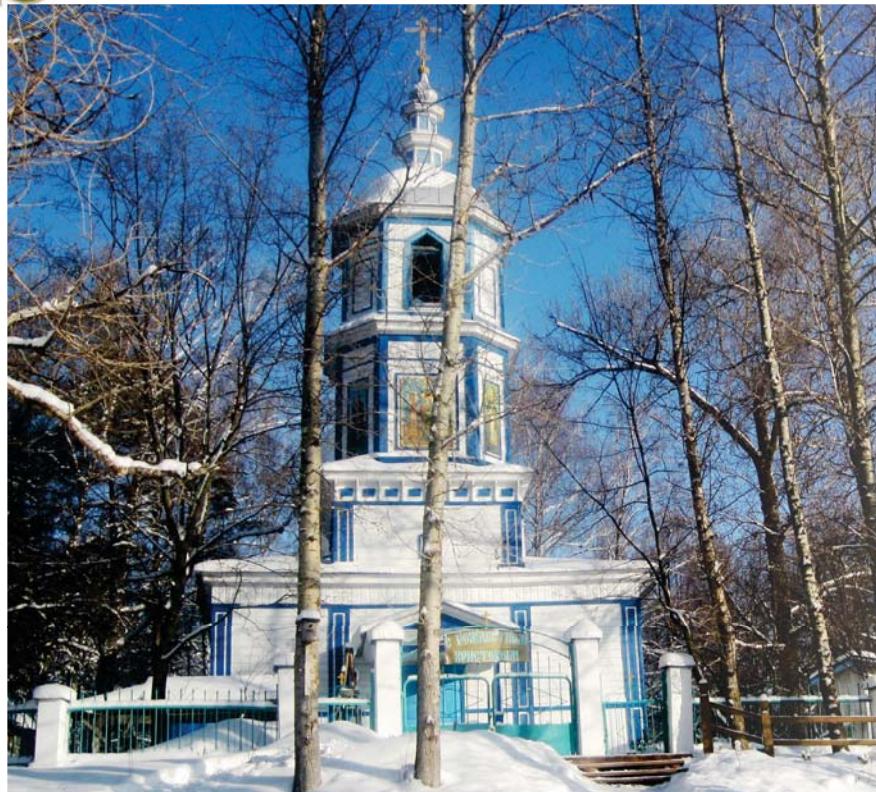


Калык южо христианинын поро пашажым жап эртымеке веле ынла. Петербургысо поро Ксения авана нергенат шагал возымо. Икте пале: Ксения военный енглан, Андрей Федорович Петровлан, марлан лектын. Нуын ешыште икте-весым умылымаш да пагалымаш озаланен. Йўкшо яндар улмылан кёра Андрейм черкыш мураш налынит, а пелашыже черке службым пеш йөратен. Тыгай пиалан илыш күжун шуйнен оғыл. 26 ияш Ксения марийже деч посна кодын. Тудым пытартыш корныш ужатымыж годым Ксения пўръен вургемым чиен да родо-тукымжылан каласен: «Андрей Федорович колен оғыл, Ксения колен. Мыйын лўмем Андрей Федорович». Ксениян ушыжо пудыранен, шоненит. Но ўдырамашын тиде жап гыч Юмын палемдыме еныш савырнен.

Марийжым тойимеке, Ксения ола уремыште илиш тўнналын. Тудым пўртыштыжö пёлемым айлыше ўдырамаш тудым деч икана йодын: «Умбакыже кузе илиш тўнгалат?» Блаженная тудлан вашештен: «Ынде мыланем нимат огеш кўл. Нужна енгын илиш пурташ тўнгалат гын, пўртым тыланет пёлеклем, кодшо оксам черкыш намиен пуэм. Ксениян чонжо лыпланыме верч молитвам тек лудыт». Ўдырамаш эше шоналташ кўштен, но Ксения шке мутшо деч корантын оғыл. «Юмо кавасе кайыкым пукша, а мый кайык деч уда улам моя? Тек тудым кўштымыхжö почеш лиеш», – манын тудо.

Юродивыйын илышиже күштылго оғыл: пеле шужен илиш, шке лук деч посна ола мучко кўчен кошташ логалеш. Южо енгын осал мутшо кап-кыл коржмо дечат нельрак. «Ушым йомдарышевлакым» калык койдара, уда мут дene мыскыла. Осалым ойлыши енглан Ксения сырен оғыл, тудым тазалыкше верч Юмылан кумалын. Южунам гына каласен: «Колышо Ксения дече молан пижедылат? Вет тудо тыланет нимогай осалым ыштен оғыл».

Оласе калык шижын: Ксения



## Волгыдым ончыктышо шүдьр

Юмылан ўшаныше-влакым вуйлатыше да Юмын корно дene төр каяш туныктышо еңым духовный ача маныт. Марий калыкыштат тыгай ең-влак улыт да кас пычкемыште корным ончыктышо волгыдо шүдьр гай йолгалтыт. Нунын кокла гыч иктыхе – Казанский святитель Гурий лүмеш Петъял черкыште

шуко ий кыртмен служитлыше протоиерей Владимир Аллин. Владимир ачам тиде черкыш настоятельлан 1964 ийыште колтеныт. **Үшанымаште** пенгыдын шогымо подвигшым тудо неле пагытыште кумло кум ий утла нангайен шоген. Кодшо курымын шымлүымшо ийлаштыже шагал черке пашам ыштен, духовный илыш опытан ача-влак эшеат шагалын лийыныт. Тунам калыкыште черке шўлышан книга, журнал лийын оғыл, а ең-влакын духовный йодышышт шуко лийын. Айдемылан ни физический түнин законжым палымаш, ни философийин иктешлымашыже-влак ончыкылык илышлан ўшаным пуэн кертын оғытыл. Сандене лишыл ялла да олала гыч черле да ойгыш логалше ең-влакым лыпландараш, самырык-шамычлан волгыдо корным ончыкташ Владимир ачам Юмо колтен.

Чон яндарлыкшылан кёра тудо неле йодышым пеш проста мут дene умылтарен моштен. Пүтүм кучен, Юмылан кумал илымылан кёра тудын көргыштыжо Святой Шўлыш лийын. Ен чонышто мо ышталтмым шижын моштен. Тудын

мутшо виян лийын, ең верч кумал йодмыжым Юмо чүчкыдынак шуктен. Садлан тудын деке ең-влак шукын коштыныт. Врач але военный, священник але монах, калык вуйлатыше але тыглай ең – иктат тудын деч поро канашым налде каен оғыл. Неле чер дene орланыше-

влакланат полышым пуэн да ойгым сенаш кумыландаң. Эн түнжө, Владимир ача шке духовный йочаже-влакым ўшанымаш корныш пенгыдын шогалташ тыршен. Шке эрыкым кудалтен, Юмын эрыкше почеш илиш туныктен. Тудын ойжым колыштын илыше-влак кокла гыч шагалын оғыл священный саным налыйыт, монах-влакат улыт.

Кодшо курымын индешлүүмшо ийлаште черке илыш угыч вийым погаш түнгалиын. Черкысолаште (Большие Параты) черкым почмо годым службым тарватен колташ, мурышо-влакым туныкташ Владимир ача ден Зинаида ава шуко полшеныт. Арын черке почмо годымат батюшка Владимир самырык түрлө семын полшен шоген.

Калыкым туныктым мутшо гыч тыге ойлымыжо кызытат пеш күлешан: «**Илышиште эн кугу пиал – Юмын пален налаш, эн кугу ойго – Тудым йомдараш**». Меат, самырык тукым, тиде волгыдо енын туныктымыжо почеш илиш түнгалина гын, илышна арам ок эрте манын, ўшанен кертына.

**Иерей Николай Чузаев**



# Святой Иоанн Златоуст

Уло түнян туныктышыжо Святой Иоанн Златоуст поро пашаж дene 4 курымышто чапланен. Тудо 347 ийыште Антиохийыште поян ешеш шочын, изинек ача деч посна кодын. Самырык Анфуса аваже тудым шке ончен күштен. Иоанн түрлө науко нерген шинчымашым да христиан веран волгыдыжым пален налын. Ончыч адвокатлан пашам ыштен, но чонжо Юмын корныш шупшын, монах лияш шонымашыже сенген. Тудо Диодор Тарсийскийын школыштышо Святой Возымашым келгын тунемаш түнгалин. 370 ийыште Иоанн черкыште лудшо лийын. Монах подвигым 4 ий шуктен, курык помышто 2 ий Юмылан кумал илен. Вара тудым диаконлан шогалтеныт. Вич ий гыч священник саным пуэнит. Хиротоний годым черкыш ош кёгерчен чонгештен пурен да Иоаннын вуйышкыжо шинчын. Чон арулыкшо да тудын ўмбалне Святой Шўлыш улмотыге палдырнен. Антиохийыште 12 ий священниклан служитлен, виян проповедник лиийн. Святой Возымашым сайын шымлен да ен-влаклан умылтарен, йорло ен ден тулык ўдырамаш-влаклан полшен – тиде эн йёратыме пашаже лийын. Иоаннын мутшым колышташ православный христиан-шамыч веле оғыл, тыгак ариан, иудей да язычник-влакат толеденыт. Юмо нерген йёратен ойлымыжо кажне еңын чонжым тарватен. Туныктен ойлымыжо вийкуат да илыш дene темше лийын. Шкеже магай шўлыш дene илен, молымат тугак илаш туныктен. Юмын туныктышыжым кажныжлан умылаш лийшын почын пуэн моштен. Чот языкан еңымат шке йёратымашыже дene языкым касарыкташ кумыланған кертын.

**«Тый тўжем гана языкыш пуренат гынат, мый декем тол, да паремдалтат»,** – манын туныктен. Неле чер деч вара шке илышыжым Абхазийсе Коман олаште мучашлен. 30 ий эртымеке, Иоаннын святой мощыжым Коман гыч Константинополь олашке кугу чап дene нангәенyt. Святой Иоанн Златоустым жаплымаш кызыт мартеат иземын оғыл. Тудын возымо Литургийжым кажне шумат-рушарнян чыла черкыште служитлат.

Иерей Игорь Сапаев.



2013 ий мучаште удмурт калыклан кугу куан лиийн – шочмо йылмышт дene Библий тичмашнек савыкталтын! Шке йылмыш кусарыме Библийын ош түнjas лекмыжым Удмурт Республиканын шуко верыштыже йывыртten пайремленыт. Түн пайрем Ижевскыше 21 ноябрь кечын Кугыжаныш театрыште эртен. Тушко толшо-влаклан шинчаш верситен оғыл, шуқыштлан шогаш логалын. Вес кечын Алнаши селасе Культур пöртыш калык тыгак тич темын. Калык шке йылме дene лекше Библийым чот вучен улмаш. Ўшанен вучымо, сёралын савыктыме тиде книгам кидыш налашынде ёён уло. Кызыт марте Российскойште тигай пиал ныл калыкын веле лиийын.

Кусарымаш 20 ий утла шуйнен. Тиде пашам Ижевскын да Удмуртийын православный епархийже дene пырля Библийым кусарыше институт (Финляндий) шуктен. Пүтынь Библий деч ончыч 1997 ийыште «Выль Сизен» (Новый Завет), а 1999 ийын «Псалтирь» лектын. Тошто Сугынь гыч посна ужаш-влакымат савыктыме. Эн кугу пашам филологий наука доктор, протодиакон Михаил Атаманов ден богословский редактор Марья Картано ыштеныт.



Библийым савыкташ манын, удмурт калыкын шуко шочшыжода моло калыкын эрге-ўдыржат шке надырыштым пыштеныт: 2 миллион 200 тўжем тенге оксам погенит. Тыште Иисус Христослан пеш шуқын уло шўм дene ўшанат, черкыш коштыт, Библийым лудыт.

Удмурт - влак семын мари калыкат Библийым йёратен лудаш тўналеш манын, ўшанен вучена! Вет Библий – куатле да илыше Юмын Шомакше. Тиде шергакан книга мыланна Иисус Христосым, мемнан Утарышынам, палдара. Тыгак Юмын кўштышыжым, кайышаш чын корным почын ончыкта. **«Ўжара волгалаш тўнгалимешке да шўмыштыда эрденисе шўдир нўлтатмешке, пычкемыш верыште йолгышо лампе деке мелын лийме семын тиде шомак велке мелын лийыда гын, те сайын ыштеда»** (2 Петр.1:19).

Марий калыкын шочмо йылмыж дene тичмаш Библий але уке, а тудын тўн ужашыже-влак – «У Сугынь» ден «Псалтирь» – уло. Библийым вучымо жапыште нине книга-влакым лудаш пеш пайдале!

**Библийым кусарыше институтын пашаенже Тийна Олликайнен, Хельсинки.**

# «РОШТО ШҮДЫР» ФЕСТИВАЛЬ



**10 январыыште Йошкар-Олаште  
П.И.Чайковский лўмеш сымыктыш школышто  
«Рошто шўдым» фестиваль эртен. Меат тышке  
ий гыч ийиш эре толына. Тиде пайремым  
йоча-влак куанен вучат да чот ямдылалтыт.**

Залыште пеш мотор да пайрем кумыл озалаңа. Чыланат икте весыштым Христос Шочмо пайрем дene саламлат. Воскресенский соборын «Благовест» хоржо Рошто тропарым йонгальтара. Фестивальыш толшо-влакым Йошкар-Оласе да Марий Элысе епархийын миссионер пёлкаждык вуйлатыше иерей Алексей Михайлов саламыш. Икмынjar хор да түрлө приходлаште Рушарня школыш коштшо-влак Рошто лўмеш ямдылыме номерыштым ончыктышт. Пайрем деч вара Владыка Иоанным саламлаш миенна, а тудо мыланна пёлекым пуэн. Моркыш ме пеш куаныше пёртылна. Господь Юмо мыланна тиде пайремыш вес ийынат мияш полша манын, ўшанен кодына.

**Юмо Кончымо лўмеш черкыссе Рушарня  
школыш коштшо-влак. Морко.**



# Христос Шочмо лўмеш волгыдо пайрем Марий Эл кумдыкышто

Мари-Турек поселкысо святыи Царственный Страстотерпец-влак лўмеш черкыште пайремым чумыр приход дene вaшliйыныт. Юмылан службым протоиерей Николай Полежайкин йўла почеш йўдым тўналын. Шукинжо святыи причастийым подылыныт. Черкыш толшо-влакым Литургий деч вара пайрем ўстел коклаш шынденыт.

Тиде кечын Мари-Турек тўнгатыш школын актовый залыштыже праведный Иоанн Кронштадтский лўмеш Рушарнясе школын тунемшиже ден кугыен-влак Рошто нерген спектакльым модын ончыктеныт. Черкыш шуэнрак коштшо ен-влакат пайремын унаже лийыныт. Чонлан келшише пайрем да порылык чылалан кўлеш, поснак тыгай волгыдо пайрем кечилаште.



Йоча коллектив-влакын «Рошто шўдрын волгыдыжо» фестиваль тений нылымше гана Мари-Турекыште апостол Петр да Павел лўмеш черкын приходыштыжо эртен. Пайремыш тыгак Куженер, Марий-Турек да Параньга районла гыч толыныт.

Залыште тўрлө выставке лийын. Пўртўс материалым кучылтын, йоча-влак тўрлө ўзгарым, сўретым ыштеныт. Икшыве-влак пайрем шўлышым шижыныт да шке поро кумылыштым да мастерлыкыштым ончыкташ тыршеныт. Фестивальым Эрвел черке округын благочинный же протоиерей Вячеслав Михайлов почын да чылаштым Христос Шочмо волгыдо пайрем дene саламлен. Пайремым «Рошто шўдир» спектакль, «Теремок» йомак, Куженерысе уна-влакын «Кузе Катя Роштом вaшliйын» сценкышт, тыгак Мариец поселкысо Святитель Николай лўмеш приход, Нартас кыдалаш школ да Параньга район гыч толшо уна-влакын пёлекышт сёрастареныт.

«Настялан чудо» – тыге маналтын Арбор школысо «Сорта» лўман православный кружокын ямдылыме изи спектакльже. Мучашлан пайремыште «Вифлеем шўдир» пьесым ончыктеныт.

Иоанн Предтечын Шочмыжо лўмеш Оршанкысе черке 12 январыште Оршанке, Кучка да Шулка гыч Рушарнясе школ-влакым вaшliйын. Кажне школ пайрем номерым ямдылен, модыш-викторинным эртареныт. Викториныште витле наре тунемше шке шинчымашыжым палдарен. Йоча-влак Рошто пёлекым да таум ыштыме серышим налыныт.

14 январь. Оршанкысе тўвыра да каныме рўдер воктенысе площадь. Тыште Иоанн Предтечын Шочмыжо лўмеш черкысе приход кундемыште илыше тунемше-влаклан «Рошто кож» пайрем лийын. Тушко шўдё витле наре йоча погынен. Храм кудывечыште йоча-влак вертепым онченыт, Христосын Шочмыжо лўмеш юмонгам шупшалыныт. Черкыште нуным Димитрий Вылекжанин ача вaшliйын, нунылан святыи ўйим йыген да ўмбакышт святыи вўдым шыжыктен.

Кож воктене пайрем пеш веселан эртен. Тўвыра да каныме рўдер пеш онай программым ямдылен. Хороводым модыш да конкурс-влак вaшталтеныт. Ик жапыште икмynяр модмо вер ыштен. Кугыен-влакым храмыш ўжыныт. Тушто Димитрий ача нунын дene шке шотан экскурсийым эртарен: черке нерген, черкысе святыя-влак нерген каласкален, йодыш-влаклан вaшештен. Чон почын кутырымаш чай йўмё годым шуйнен.



# Рошто шүдьырын волгыдышко Сотнур школыштат чүкталте

Юмын Эргын шочмо кечыжлан пёлеклалтше пайремыште "Свечечка" ушемын изирақ ийготан түшкаже "Рошто кож" инсценировкым модын ончыктыш, а кугуракышт - түрлө модышым эртарымаште вўдышё семын шке мастьарлыкыштым тергышт. Лумүдир да Йүштö Кугыза ден пырля кож йыр пёрдмё. Сылне муро, күштымаш, конкурс-шамыч икшывевлакын веле оғыл, толшо уна-влакынат чоныштым тарватышт.

Эн вучымо унаже, конешне, мемнан Святой Троице лүмеш черкын настоятельже Игорь ача ыле. Тудо йоча-влакым Рошто пайрем дene саламлыш. Кажне еңын чонышто Юмын ойжо почеш илаш да чын верч шогаш күмыл шочшо манын, тыланыш. Вара чылаштлан шере пайрем пёлекым да Рушарня школын вуйлатышыже О.Е.Миловидован кидышкыже йоча-влаклан лудаш келшише у книга-влакым ятыр кучыктыш.

Юмылан тау, тыгай пайрем але икымше



08/01/2014 12:09

гана веле эртыш гынат, калык мутысо мела гай оғыл ыле.

**А.Е.Чернова, Сотнур школ пеленые «Свечечка» ушемын вуйлатышыже.**

## Порылык деч сайже мо уло?

Волжский район Корамас школыштат Рошто пайремым чот вученыт. А.А.Семенова онай инсценировкым возен ямдылен да пайремым шкеак устан вўден. Роштом вашлийме нерген сценкым йоча-влак янлык образ гоч модын ончыктеныт. Түрлө класслаште тунемше-влак почеламутым сылнын лудыныт, мурымат муралтеныт. Мотор костюмышт пайремлан келшен толын. Жаппайдалын да веселан эртен. Вет йоча да ончаш толшо-влак Христос шочмо нерген шуко уым пален налыныт. Чыла йоча шере пёлек дene палемдалтын. Куаным кондышо спонсор-шамычлан «Шём-чон изолык» газет гоч тау мутым каласыме шуэш!

**Иерей Игорь Сапаев.**

## Пиалан шарнымаш



Теле каникул жапыште шольым ден когылянна Йошкар-Олаште эртыше Рошто фестивальыш миен толаш пиал шыргыжале. Тушко каяш мемнам Сотнур селасе Святой Троице лүмеш черкын настоятельже, батюшка Игорь Сапаев благословитлыш. Ты пайремыш Марий Элын түрлө верлаж гыч ятыр йоча погынен ыле. Фестивальмыланна пеш келшиш. Вет тудо конкурс семын оғыл, а мемнан Господь Иисус Христосын Шочмыжо лүмеш пайрем семын эртыш. Ме тиде кечылан «Зазвенели колокольчики опять» мурым да флейта ден марий калык сем шоктымым ямдыленна ыле. Нине номерым сайын йонгалаш мыланна Л.И. Данилова ден А.Е. Чернова туныктышына-влак полшеныт.

Фестиваль пытымек, мемнам Успенский черкын кочмыверыштыже пеш тамлын пукшышт. А вара Владыка Иоанн шкеж деке унала ўжын. Тудо мыланна пайрем пёлекым кучыктыш. Тиде кечым ме уло ешна дene шуко жап шарнаш түнгалина. Ачамланат таум ойлымо шуэш: шке пашажым коден, водитель семын тудо мемнан дene пырля мийыш.

**Тимофеева Ксения,  
Волжский район, Сотнур школ.**

8 январьыште Арын селасе Христосын Шочмыжо лүмеш черке пелен ече дene танасымаш латикымше гана эртен. Тушто икшыве ден кугыен-влак шуқын лийыныт. Храмын настоятельже иерей Николай Чузаев, Кокласола ял шотан илем администрацийым вийлатыше Е.Семёнова, Арын школ директор Е.Семёнов погынышо-влакым Рошто пайрем дene саламленыт да күштылго ечыгорным тыланеныйт.

Ты гана эн изи ийготанже Энерсола гыч кокымшо классыште тунемше Илья Николаев, эн опытанже Купсола гыч 67 ияш Вениамин Степанов лийыныт. Ечызе-влак финиш деч вара шолын шинчыше самовар воктene кампетке дene шокшо чайым йүйнит.

Шке ийготан коклаште ечыгорнышто эн тале семын Шүргял гыч А.Михайловым, Морко гыч Т.Артюняным, С.Григорьевым, Д.Кугергиним, Г.Шуралёвам, В.Путиловам, Э.Петровым, Арын кундем гыч В.Петровам, А.Павловам, Е.Семёновам, В.Ямчиковым, К.Николаевам, О.Смирновым, Василий ден Валерий Романовмытым палемденыйт.

Тиде кечыннак шахмат дene танасымаш эртен. Чыла, сенышым Чап кагаз да пёлек дene палемденыйт.

А.ТИТОВ.



# РОШТО ЛҮМЕШ

Снимкиште: эн опытан ечызе – Купсола гыч 67 ияш Вениамин Степанов старыште; эн самырык ечызе – Энерсола гыч кокымшо классыште тунемше Илья Николаев финиш деч вара; Морко посёлкын шахмат дene сенышме самырык командыже: И.Иванов (3 вер), А.Алакаев (1 вер), Р.Бурнаев (2 вер) – тренерышт Г.Муравьёв дene танасымаш деч вара.

Авторын фотожо.



## Йомак оғыл – тиде чын

19 январь, Крещене кече – христиан-влакын пагалыме пайремышт!

Тиде эрдene Провой кундем Чакмарий (Красный Яр) селасе Святой Троице лүмеш черкыш шуко калык вашкен. Яндар вўдым темыме атам изижат, кугужат конден. Кажне тольшо ен шўмыштыжо ик пенгыде ўшанымашым кучен: «Юмо мемнам ок кудалте, мемнам, Шке шорык пача-влакшым, йёрата, арала. Черкыш кондымо вўдымат, эмлалташ йёрышым ыштен, святитлен колта».

Теве кужу ўстел вўд ате-влак дene теме. Юмын Литургийым священник Михаил Репин 8 шагатат 30 минут жапыште тўнале.

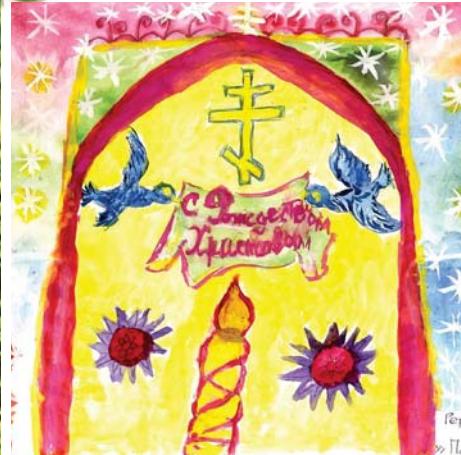
Кумшо Часым лудмо годым черке көргыштö кўдирчö кўдиртыймё гай йўк шоктыш. Калыкын службым шып колышт шогымышт кўрьлтö.

Священник содор тиде турғыжландарыше верым шымлен нале, калыкым ласка мутшо дene лыгландарыш.

А мо лийынже? Чакмарий калыклан Пылпомышто улшо поро Ачана эше ик чудыжым ончыктен. Кугу ўстел сўмырлен, но вўд ате-влак Юмын кидкопаштыже аралалт кодыныт, кўварона ўмбак волен шинчыныт. Ик янда атат пудырген оғыл!

Тиде кече мондалтдыме лие. Службо пытымеке, священник калыкым крещенский вўд дene чывырлтыш. Йывыртыше калык, веселан шыргыжын, икте весым саламлен, мёнгышкё святой вўд дene пырля кугу куанымашым да порылыкым нангаян.

**Серафима Корнилова,  
Провой кундем, Чакмарий села.**



Герасимова Аделя, 8 ий, Арын



Богданов Константин, 16 ий, Приволжский



Яковлева Мария, 12 ий, Арын

## Шергакан изи йолташ!

Рошто вашеш увертарыме сүрет конкурсыш ятыр паша пурен. Нуным чыла мogyрым аклен лекмеке, иктешлымашым ыштыме. Паша-влакым кок номинаций дene аклыме.

**1 – 4 класслаште тунемше-влак коклаште:** Дима Белов, Приволжский – 1 вер; Маша Лебедева, Приволжский да Настя Назарова, Иошкар-Ола – 2 вер; а Морко гыч Анастасия Николаева ден Анастасия Фролова, Арын гыч Аделя Герасимова кумшо верыш лектыныт.

**5 – 9 класслаште тунемше-влак коклаште:** Арын гыч Мария Яковлева – 1 вер; Морко гыч Настя Андреева – 2 вер; Приволжский гыч Саша Иванова – 3 вер.

Жюрилан Костя Богданов да Артём Пушайкинын график йөн дene сүретлымышт пеш келшен. Нуно посна приз дene палемдалтыт.

Тыгак куандарыше приз дene конкурсын эн изи участникым, Иошкар-Ола гыч б ияш Давид Назаровым да кагазеш пластилин дene сүретлымышлан Настя Назаровам палемдаш.

Газетнан «Куанен чиялтена» лаштыкышты же йоча-влаклан түрлө чия дene сылнештарен чиялташ пұымо сүретым Кичиер гыч Елена Охотникова эн моторын ыштен. Тыгак Сотнур гыч 5 ияш Рома Сапаевын пашаже жюри член-влакын чоныштым куандарен.

**Изи тан,  
түткө лий!**

**Күгече пайремлан  
пöлеклалтше  
сылнымут конкурсым  
увертарена.**

**Түрлө темылан  
возымо ойлымаш ден  
почеламутым**

**1 май марте газетнан  
электронный  
почтышкыжо колташ  
лиеш!**



Николаева Анастасия, 10 ий, Морко



Белов Дмитрий, 7 ий, Приволжский



Пушайкин Артем, 14 ий, Эмеково



Яндреева Анастасия, 15 ий, Морко



Назарова Анастасия, 9 ий, Иошкар-Ола

# ФЕВРАЛЬ. ЧЕРКЕ ПАЙРЕМ

**1 февраль** – Преподобный Макарий Великийын. Ефессысе святитель Маркын.

Москван да уло Российскойн Святейший Патриархше Кириллым троныш шындыме кече.

**2 февраль** – Преподобный Евфимий Великийын.

**6 февраль** – Петербургысо поро пиалан Ксения аванан.

**7 февраль** – Святитель Григорий Богословын.

**9 февраль** – Российсесе новомученик ден исповедник-влакын погынышт.

Святитель Иоанн Златоустын.

**12 февраль** – Василий Великий, Григорий Богослов да Иоанн Златоуст святитель-влакын.



**Юмын Аван «Взыскание погибших» (Илышиште йомшо еңым чын корныш лукшо) иконыжо.**



**«Юмо колышо-влакын Юышт оғыл, а илыше-влакын, Тудлан чылан илыше улыт» (Лк.20:38)**

Мланде юмбалне чыла енын илышиже колымаш дене пыта. Колымаш деч поян енат, йорло енат утлен ок керт. Колымекше, айдемын капше шүеш да рокыш савырна, а чонжо нигунамат ок пыта: тиде түня гыч вес түняшке куснен кая да курымеш ила.

Колышо енын курымеш илыше чонжо мемнан деч эр-кас молитва лудым вуча. Православный Черкыште уштымаш колышо-влаклан пеш кугу полышым пуа. Сандене колышо-влак верч Юмын сёрвалымаш – тиде эн түн да күлешан паша, кудым ме нунын лүмеш ыштен кертына.

Шүгар юмбаке кайыме деч ончыч еш гыч иктажше черке службыш толшаш, алтарыште ушташ записым пушаш. Литургий деч вара панихидаште

**15 февраль** – Господым Вашилиме (Сретенье) пайрем.

**16 февраль** – Апостол-влак дене тёр улшо Николай Японскийын.

Марий кундемысе священномученик Адриан Троицкийын.

**18 февраль** – Юмын Аван «Взыскание погибших» иконыжын.

**22 февраль** – Москван да уло Российскойн патриархше, святитель Тихонын.

**23 февраль** – Священномученик Харлампийын.

**24 февраль** – Йярня түнгелтыш.

Преподобный Димитрий Прилуцкийын.

**25 февраль** – Юмын Аван «Иверский» иконыжын.

уштымаш, тудо Кугече деч кокымшо арнян, күшкүжмын толеш.

5. Димитриевский ачава шуматкече – тиде кечин утларакше колышо воин-влакым уштат, эн ондакше Куликово пасушто кредалше сарзе-влакым уштеныт гын, ынде тиде кечин чыла православный сарзе ден нуным вуйлатыше-влакым шарнат.

6. Колышо сарзе-влакым уштымо кече – 9 май (тошто стиль дене 26 апрель).

Кажне колышо православный христианиным шочмо кечинже, колымо кечинже да тыгак суксыжын кечиж годым уштыман. Тидын годым нужна ең-влаклан милостынным пуш да черкылан кертме семын полашаш сай.

Ме, илыше-влак, кажне кечин эр да кас молитвам лудмо годым шкенан колышо родо-тукымана верч Юмын сёрвалышаш улына, вет мемнан молитвана вес түняшке кайыше-влаклан эн түн да эн күлешан полыш. Чыланат сай шонымаш дене илышаш улына, вет Ушанымашын символжо мучаште тыге каласыме: «Ушанен вучем колышо айдеме-шамычын ылых жынелашыштым, курымеш илышишымат. Аминь».

Протоиерей Леонтий Очетов.

## Колышо – влакым уштымаш

Колышым поминатлыше ең тиде кечин причастийым подылеш гын, тудын йодмыжо вашкерак шуэш.

Православный Черкес идалык мучко лўмын ойырымо кечилаште чыла колышо-влакым ушта. Тыгай панихиде Вселенский ача-ава шуматкече манын лўмдалтеш. Нине кечевлак ий гыч ийыш вашталт толыт: тидыже Кугу пүтө да Кугече цикл дене кылдалтын.

1. Шыл кочымым чарныме (Мясопустный) шуматкече – Кугу пүтө деч кандаш кече ончыч, Лўдыкшö Суд арня түнгелме деч ончыч.

2. Ача-ава (родительский) шуматкече – Кугу пүтөн кокымшо, кумшо да нылымшче арнялаште.

3. Троице поминка – Святой Троице деч 1 кече ончыч, Христос Юмын пылпомышко чапландаралт кўзымыж деч вара индешымшче кечин.

4. Кугече поминка (Радонице) – колышо-влакым Кугече годым

**ШОЧМО ЭЛЫМ  
АРАЛЫШЕ-ВЛАК ЛҮМЕШ!  
КОЧАМ**

Ыш пörtыл сар гыч шочмо ялышкем  
Шымлу салтак – палат пошкудо-влак.  
Шарнем тунамсе неле кечым, шкем.  
«Марий коммуным» лудым кочамлан.

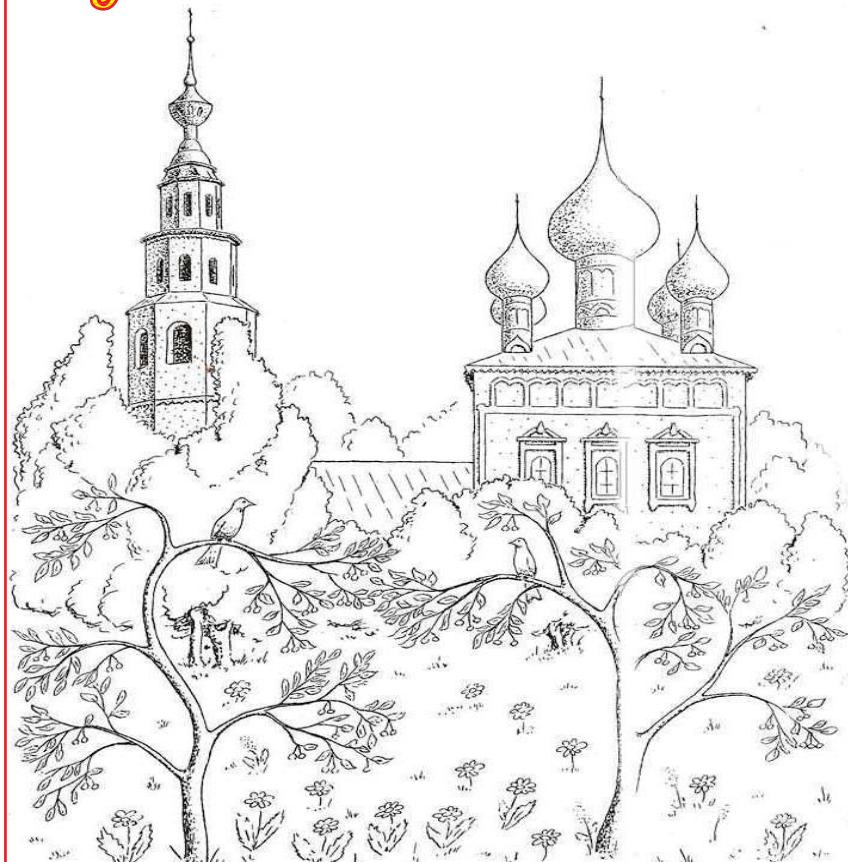
Улам эше ньога. Лудам пыкше.  
Тока гына чон пүчшö сар эртен.  
А лампыштына керосин шикшеш.  
Лудам ООН-ын заседаниже нерген.

Окен, мый нойышым. Ойла кочам:  
–Йёра, умбакы же лудат эрла.  
А шкеже юмылукышко онча,  
Тарватыл түрвым, онжым ыресла.

Эше тунам изи ыльым, йоча.  
Кум классым шуктенам дыр пытарен.  
Мый пальшым вара гына кочам:  
Түняште мир верч тудо юмылтен!

**Александр Селин.  
«Энергия» книга, 1984 ий.**

# Куанен чиялтена



## Ўшанымаш нерген туштен каласыме шомак

Пондаш түредше мастер паша ыштымыж годым шке клиентшым Юмо нерген шонымашыж дene палдара:

–Юмо уло гын, күшеч тынар черлыже? Молан тынар йоча тулык улыт да шуко vere сар каен шога? Чылаштым йөрратыше Юмо лиеш гын, тыгайыш ок шукто ыле. Юмо лиеш ыле гын, ни ойго, ни чер ок лий ыле. Кызыт түняште тынар шуко ойго озалана, сандене Юмо улмылан мый шкеже ом ўшане.

Тунам пондаш түредыктыше ең тудлан тыге манеш:

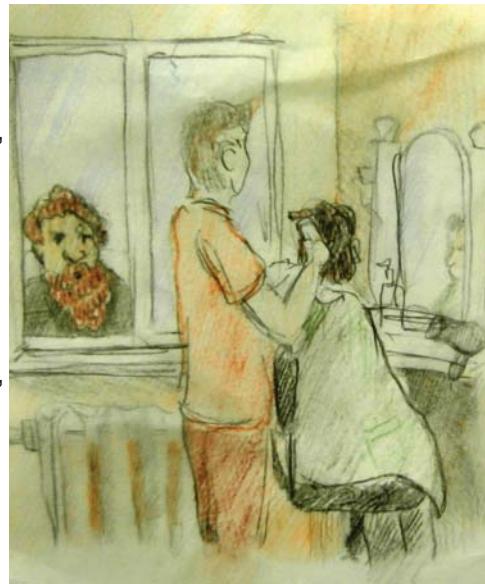
–Палет, мом мый каласем? Пондаш түредше-шамыч улыт манын, мыйят йөршын ом ўшане.

–Күзе тыге? – ёрын колта түредше мастер. – Мыйже кызыт воктенетак шогемис.

–Укеак но! – ўшандарен ойла енет. – Теве уремыш ончал, нүждымо пондашан пörъен мыньяр шукын коштыт. Пондаш түредше-шамыч лийит ыле гын, тыге огыт кошт ыле.

–Ну, пагалымем, тый кызыт йонылыш лият. Вет пондаш түредышже улына, но чыла енжак мемнан деке ок тол.

–Тугакак шол, мыйят тидын нергенак ойлем: Юмо уло, но чыланжак Тудым огыт кычал да Тудын деке огыт тол, санденак түняште тынар шуко ойго уло, – вашешта пörъен.



### “Шўм-чон изолык”

#### Марий православный журнал

**Учредитель:** "Руш Православный Черкын Иошкар-Оласе да Марий Элысе епархийже (Московский Патриархат)" религиозный организаций.

Журнал зарегистрирован Управлением Федеральной службы по надзору в сфере связи, информационных технологий и массовых коммуникаций по Республике Марий Эл, свидетельство о регистрации ПИ № ТУ 12-0164 от 12 декабря 2013 года.

**Редакцийын адресше:** 424002, Йошкар-Ола, Вознесенский урем, 81, 224 каб.

**тел.:** 45-39-54. **E-mail:** marlagazet@mail.ru

**Интернетыште сайт:** eparhia.ter12.ru

**Редакционный советым вуйлатыше:** иерей Николай Чузаев.

**Редакционный совет:** иерей Игорь Сапаев, А. Титов, Н. Федосеева, А. Чемекова.

**Компьютер дene кельштарыше:** Д. Смирнов.

**РЕДАКЦИЙ ЙОДЕШ: ГАЗЕТЫМ ШАЛА КЫШКЫЛТАШ ОГЫЛ. ЛУДЫНАТ - ВЕСЫЛАН ПУ!**  
Тираж: 1500экз.